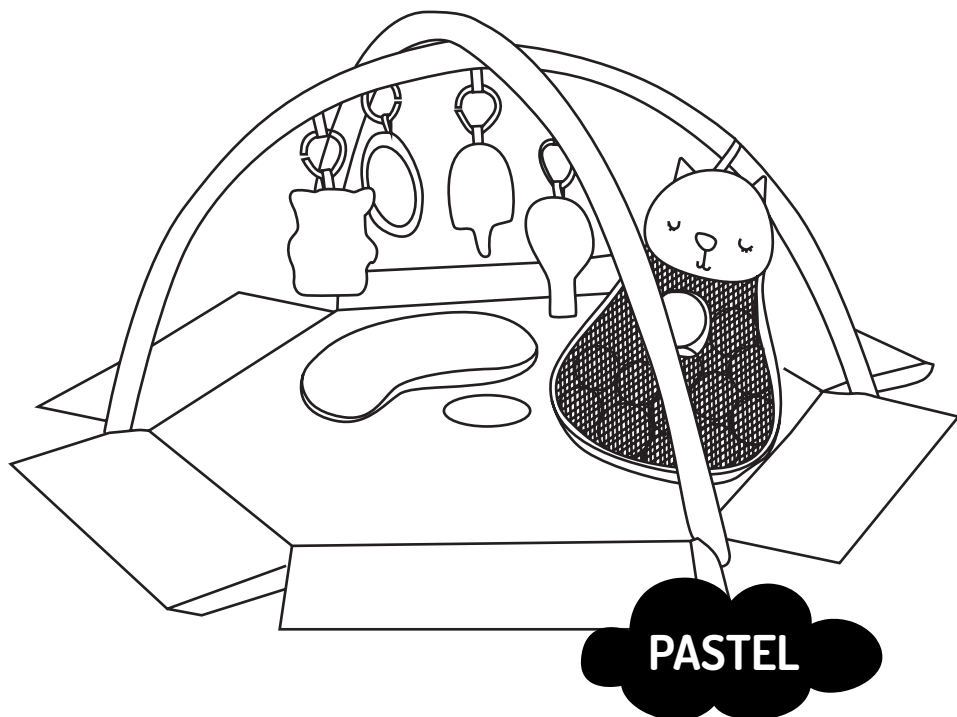




EN EDUCATIONAL MAT

PL MATA EDUKACYJNA

DE LEHRMATTE

FR TAPIS D'ÉVEIL

CZ VZDĚLÁVACÍ PODLOŽKA

SK VZDELÁVACIA PODLOŽKA

HU OKTATÁSI BABASZŐNYEG

IT TAPPETINO EDUCATIVO

ES MANTA DE ACTIVIDADES

PT TAPETE DE ATIVIDADES

HR PODLOGA ZA IGRU

RO COVORAȘ EDUCAȚIONAL

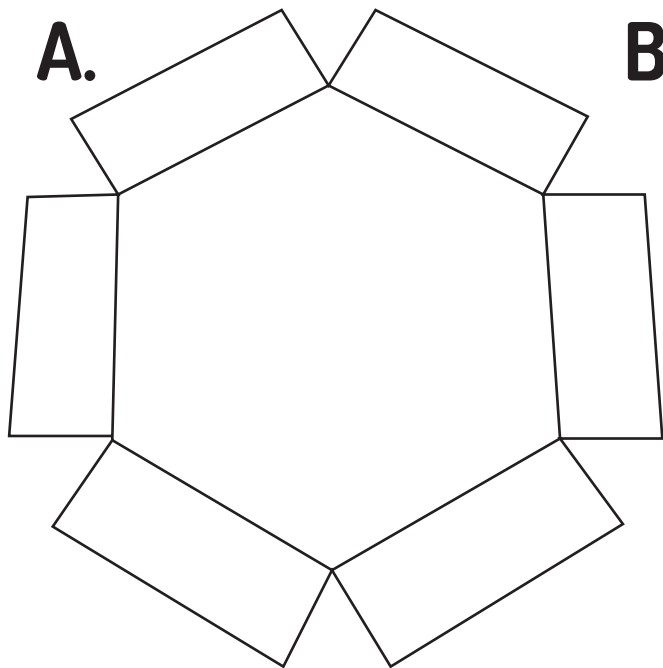
UA РОЗВИВАЮЧИЙ КИЛИМОК



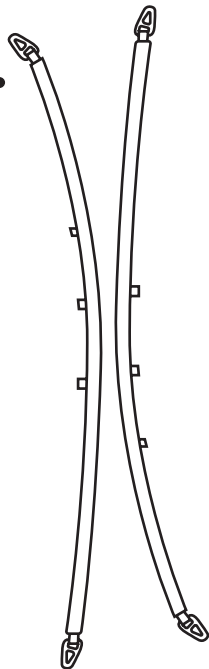
 EN	5-6
 PL	6-7
 DE	7-9
 FR	9-10
 CZ	10-11
 SK	12-13
 HU	13-14
 IT	15-16
 ES	16-17
 PT	17-19
 HR	19-20
 RO	20-21
 UA	22-23

www.momi.store

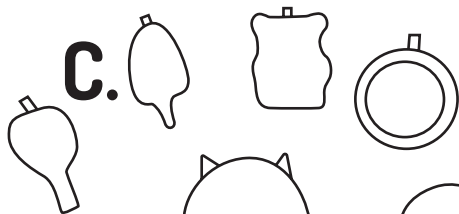
A.



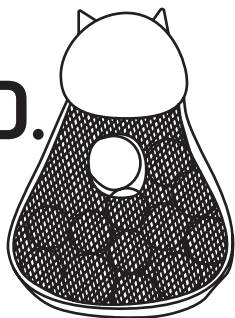
B.



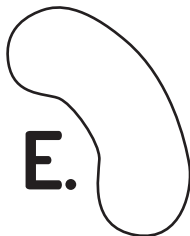
C.

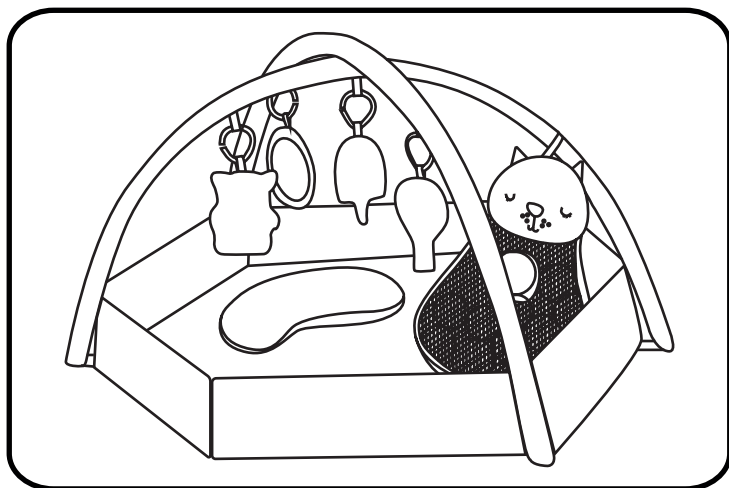
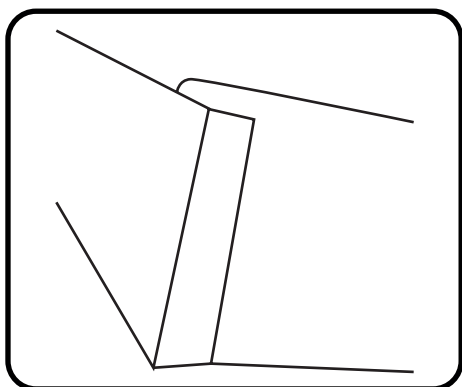
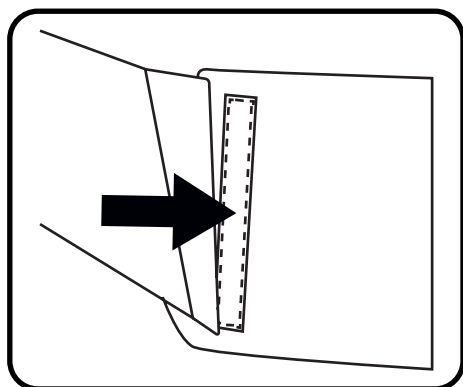
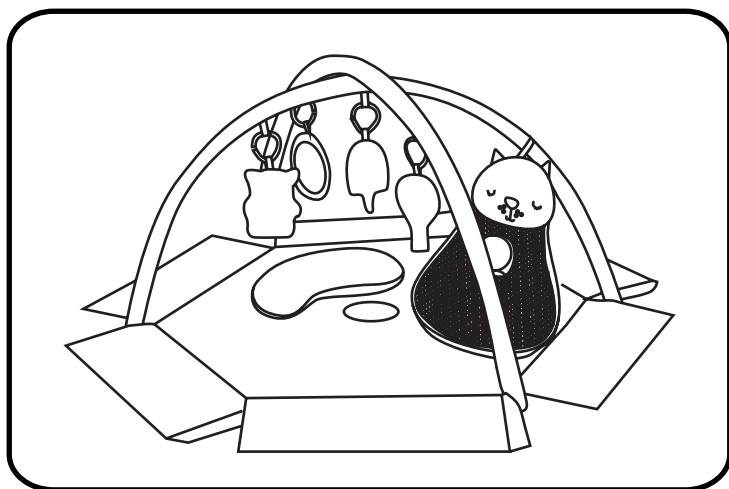


D.



E.





Dear Customer,

Thank you very much for purchasing **MoMi PASTEL**. We hope that the purchased product meets your expectations.

PLEASE NOTE: Drawings and photos are for reference only. The actual appearance of the product may differ from the visualization in the manual.

IMPORTANT! PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNINGS:

- The product is intended for children from birth (0 month old).
- Toy bar is elastic, please be carefull during installation. Please look out and not hit yourself or other people during assembling.
- Never leave the child unattended.
- To avoid entanglement or stangulation, do not attach additional strings or straps to product.
- Disassemble the toybar as soon as the baby starts to sit, kneel or pull itself up.
- Never let the child sleep in this product. This product does not replace a cot or a crib. Should the child fall asleep, then it should be placed in a suitable cot or crib.
- Never use this product on an elevated surface (e.g. table). The product should be placed on a horizontal floor.
- Never use the toys or the toybar to carry the product.
- Do not move or lift this product with the baby inside it.
- Beware of the risk of open fire and other heat sources such as electric heaters, gasstoves, etc., in the vicinity of the product.
- Before use, an adult should verify technical condition of the product. In case of damage, stop using the product and contact the manufacturer.
- Do not use the product if any part is damaged, torn, or missing.
- Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.
- Keep the packaging and user manual as they contain important information.
- The product has to be assembled by an adult. Keep all the parts of the product away from children while assembling the product.
- Prior to first use, remove all fasteners and packaging material and store them out of the reach of children to avoid the risk of suffocation.
- When you stop using the product, please dispose of it at an appropriate facility in accordance with local laws.

COMPONENTS:

A. MAT

B. TOYBAR X2

C. TOYS

D. BAG (X1), BALLS(X30)

E. PILLOW

PRODUCT MAINTENANCE:

- It is recommended to systematically clean the fabric – hand washing
- Cleaning must be done by an adult.
- During cleaning and washing, regularly check the fabric for rips.
- To avoid accelerated aging of the product or impossible cleaning of the fabrics, avoid leaving the product in the sun. Deformation and color fading may occur.
- It is recommended to dry at a room temperature.
- The use of strong detergents for cleaning and maintenance is strictly forbidden and using bleach is completely forbidden.
- Ironing of fabrics and all fabric elements is strictly prohibited.

Thank you for reading the manual. Please keep it for future reference.

PL

Szanowny Kliencie,

bardzo dziękujemy za zakup **MoMi PASTEL**. Mamy nadzieję, że zakupiony produkt spełnia Twoje oczekiwania. W przypadku dodatkowych pytań zapraszamy do kontaktu za pośrednictwem strony internetowej www.momi.store

PAMIĘTAJ: Rysunki i zdjęcia mają wyłącznie charakter poglądowy. Rzeczywisty wygląd produktu może się różnić od wizualizacji w instrukcji.

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.

OSTRZEŻENIA:

- Produkt odpowiedni dla dzieci w wieku od 0. miesięcy.
- Pałak jest elastyczny i podczas montażu należy szczególnie uważać, aby nie uderzyć pałakiem siebie lub innej osoby.
- Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.
- Aby uniknąć zaplątania i uduszenia, używanie dodatkowych taśm, innych pałaków i wszystkich innych dodatkowych elementów jest całkowicie zabronione.
- Usuń pałak z zabawkami, gdy dziecko potrafi podnosić się na rękach lub kolanach.
- Nigdy nie pozwalaj dziecku spać w tym produkcie. Ten produkt nie zastępuje łóżeczka dziecięcego. Gdy dziecko zaśnie, należy je umieścić w odpowiednim łóżeczku.
- Mata edukacyjna musi być położona na płaskich powierzchniach, nie wolno kłaść produktu na stołach i innych podwyższeniach.
- Kategorycznie zabrania się używania akcesoriów, zabawek, części składowych i przede wszystkim pałaków do przenoszenia produktu.
- Nie wolno przenosić ani przesuwac produktu z dzieckiem w środku.
- Należy uważać na ryzyko otwartego ognia oraz inne źródła gorąca, takie jak piecyki elektryczne, piecyki gazowe itp. w pobliżu produktu.
- Przed użyciem osoba dorosła powinna zweryfikować poprawność montażu i stan techniczny produktu. W przypadku uszkodzeń zaprzestać użytkowania i skontaktować się z producentem.

- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest uszkodzona lub gdy jej brakuje.
- Nie używaj akcesoriów ani części zamiennych innych niż te, które mają aprobatę producenta
- Należy zachować opakowanie oraz instrukcję obsługi ponieważ zawierają ważne informacje.
- Przed użyciem należy usunąć wszystkie elementy mocujące i opakowania oraz trzymać je z dala od dzieci, by uniknąć ryzyka uduszenia.
- Montaż produktu musi być przeprowadzony wyłącznie przez osobę dorosłą. Podczas montażu trzymaj wszystkie części poza zasięgiem dzieci.
- Gdy przestaniesz korzystać z produktu prosimy o jego utylizację do odpowiedniego obiektu zgodnie z lokalną ustawą.

ELEMENTY SKŁADOWE:

A. Mata

B. Pałak x2

C. Zabawki

D. Torba (x1), Piłeczki (x30)

E. Poduszka

CZYSZCZENIE ORAZ KONSERWACJA:

- Zaleca się dokonywać systematycznego czyszczenia tkaniny - ręczne pranie.
- Czyszczenie musi wykonywać osoba dorosła.
- Podczas czyszczenia i prania regularnie sprawdzaj czy tkanina nie posiada rozpuć.
- Aby uniknąć przyspieszonego starzenia się produktu lub niemożliwego czyszczenia tkanin unikaj pozostawiania produktu na słońcu. Może nastąpić deformacja i wyblaknięcie kolorów.
- Zabrania się wirowania materiałów tekstylnych i zaleca się suszenie w temperaturze pokojowej.
- Kategorycznie zabrania się używania silnych detergentów do czyszczenia i konserwacji oraz całkowicie zabrania się używania wybielaczy.
- Kategorycznie zabrania się prasowania tkanin oraz wszystkich elementów tekstylnych.

Dziękujemy za przeczytanie instrukcji z uwagą. Prosimy o jej zachowanie.

DE

Sehr geehrte Kundin/geehrter Kunde,

Vielen Dank für den Kauf **MoMi PASTEL**. Wir hoffen, dass das gekaufte Produkt Ihren Anforderungen gerecht wird.

DENKEN SIE DARAN: Die Bilder in dieser Anleitung veranschaulichen die allgemeine Verwendung des Produkts und dienen nur als Referenz. Das tatsächliche Erscheinungsbild des Produkts und seiner Elemente kann geringfügig vom tatsächlichen Zustand abweichen.

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN. WARNUNGEN:

- Das Produkt ist für Babys ab 0 Monaten geeignet.
- Der Spielbügel ist flexibel, und während des Zusammenbaus muss besonders darauf geachtet werden, den federbelasteten Spielbügel nicht an sich selbst oder eine andere Person zu schlagen.
- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.

- Um Verwicklung und Erstickung zu vermeiden, ist die Verwendung von zusätzlichen Bändern, anderen Spielbügeln sowie allen anderen zusätzlichen Elementen vollständig verboten.
- Entfernen Sie den Spielbügel mit Spielzeugen, wenn Ihr Kind auf Händen oder Knien schweben kann.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals in diesem Produkt schlafen. Dieses Produkt ist kein Ersatz für ein Kinderbett oder ein Bett. Wenn Ihr Kind Schlaf braucht, sollte es in ein geeignetes Babybett oder Bett gelegt werden.
- Dieses Produkt niemals auf einer erhöhten Fläche (z. B. einem Tisch) verwenden. Die Lehrmatte muss auf ebene Flächen gelegt werden.
- Die Verwendung von Zubehör, Spielzeugen, Komponenten und vor allem Griffen zum Tragen des Produkts ist streng verboten.
- Dieses Produkt nicht bewegen oder anheben, wenn sich das Baby darin befindet.
- Achten Sie auf die Gefahr von offenem Feuer und anderen Wärmequellen wie elektrischen Heizgeräten, Gasherden usw. in der Nähe des Produkts.
- Vor dem Gebrauch sollte ein Erwachsener die Richtigkeit der Montage und den technischen Zustand des Produkts überprüfen. Im Falle einer Beschädigung die Verwendung einstellen und den Hersteller kontaktieren.
- Das Produkt darf nicht benutzt werden, wenn ein Teil beschädigt oder gerissen ist oder fehlt.
- Keine anderen als vom Hersteller zugelassenen Zubehör- und Ersatzteile verwenden.
- Verpackung und Bedienungsanleitung aufbewahren, da dort wichtige Informationen zu finden sind.
- Das Produkt darf nur von einem Erwachsenen montiert werden. Bewahren Sie alle Teile während der Montage außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Vor der ersten Verwendung alle Befestigungselemente und Verpackungsteile entfernen und vor dem Zugriff von Kindern sichern, da sonst Erstickungsgefahr besteht.
- Wenn Sie das Produkt nicht mehr verwenden, entsorgen Sie es bitte in einer geeigneten Einrichtung gemäß den örtlichen Gesetzen.

BESTANDTEILE:

- A. SPIELMATTE
- B. SPIELBÜGEL X2
- C. SPIELZEUG

- D. TASCHE (X1), PLASTIKBÄLLE (X30)
- E. KOPFKISSEN

PRODUKTWARTUNG:

- Es wird empfohlen den Stoff systematisch wie folgt zu reinigen: Handwäsche
- Die Reinigung muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- Überprüfen Sie den Stoff während des Reinigens und Waschens regelmäßig auf Aufgehen.
- Um eine beschleunigte Alterung des Produkts oder eine unmögliche Reinigung der Stoffe zu vermeiden, lassen Sie das Produkt nicht in der Sonne liegen. Es kann zu Verformungen und Farbverblassungen kommen.
- Die Textilmaterialien nicht schleudern, es wird empfohlen, sie bei Raumtemperatur zu trocknen.
- Die Verwendung starker Reinigungsmittel zur Reinigung und Wartung ist strengstens verboten, und die Verwendung von Bleichmitteln ist völlig verboten.
- Es ist strengstens verboten, Stoffe und alle Textilelemente zu bügeln.

Vielen Dank, dass Sie diese Anleitung sorgfältig gelesen haben. Bitte bewahren Sie sie auf.

FR

Cher Client,

Merci d'avoir acheté **MoMi PASTEL**. Nous espérons que le produit répond à vos attentes.

SOUVENEZ-VOUS: Les dessins de ce manuel illustrent l'utilisation générale du produit et ne sont donnés qu'à titre d'exemple. L'aspect réel du produit et de ses composants peut différer légèrement de l'état réel.

IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.
AVERTISSEMENT:

- Le lit convient aux bébés de 0 mois.
- L'arche d'éveil est flexible. Lorsque l'installation, veillez à ne pas vous frapper, à ne pas frapper l'enfant ou une autre personne avec l'arche d'éveil.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Pour éviter l'enchevêtrement et l'étranglement, l'utilisation de sangles ou rubans supplémentaires, d'autres arches d'éveil et de tous les autres accessoires est strictement interdite.
- Retirez l'arche d'éveil lorsque l'enfant est capable de se relever avec ses bras ou de se relever sur ses genoux.
- Ne laissez jamais votre enfant dormir dans ce produit. Ce produit ne remplace pas un lit ou un lit de bébé. Si votre enfant a besoin de sommeil, il doit être placé dans un lit ou un lit de bébé adapté.
- Ne jamais utiliser ce produit sur une surface en hauteur (par exemple, une table). Le tapis d'éveil doit être placé sur des surfaces planes.
- Il est strictement interdit de transporter le produit en utilisant des accessoires, des jouets, des composants et surtout, des arches d'éveil.
- Ne pas déplacer et ne pas soulever ce produit quand le bébé est à l'intérieur.
- Soyez conscient du risque de flammes nues et d'autres sources de chaleur telles que des radiateurs électriques, des cuisinières à gaz, etc., à proximité du produit.
- Avant toute utilisation, un adulte doit effectuer l'installation correcte et vérifier l'état technique du produit. En cas de dommage, il faut cesser l'utilisation et contacter le fabricant.
- N'utilisez pas si des pièces sont manquantes ou endommagées.
- Ne pas utiliser d'accessoires ou de pièces détachées autres que ceux approuvés par le fabricant.
- Conservez l'emballage et le mode d'emploi, car ils contiennent des informations importantes.
- Le montage doit toujours être effectué par un adulte. Gardez toutes les pièces hors de portée des enfants pendant l'installation.
- Retirez toutes les fixations et l'emballage avant l'utilisation et tenez-les hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque d'étouffement.
- Quand vous aurez fini d'utiliser le produit, nous vous prions de l'éliminer dans un point de collecte approprié, conformément aux réglementations locales. La manière correcte d'éliminer et de recycler les déchets peut être obtenue auprès des représentants et des administrateurs immobiliers, de

l'administration locale et des autorités locales.

COMPOSANTS DU PRODUIT:

- A. BASE DE TAPIS D'ÉVEIL
- B. BARRE DE JOUETS X2
- C. JOUET

- D. SAC (X1), BALLES EN PLASTIQUE (X30)
- E. OREILLER

NETTOYAGE ET ENTRETIEN:

- Il est recommandé de nettoyer le tissu de manière systématique : lavage à la main
- Le nettoyage doit être effectué par un adulte.
- Lors du nettoyage et du lavage, vérifiez régulièrement si le tissu n'est pas déchiré.
- Pour éviter un vieillissement accéléré du produit ou des tissus impossibles à nettoyer, évitez de laisser le produit au soleil. Des déformations et une décoloration des couleurs peuvent se produire.
- L'essorage des textiles est interdit et le séchage à température ambiante est recommandé.
- Il est strictement interdit d'utiliser des détergents puissants pour le nettoyage et l'entretien, et il est strictement interdit d'utiliser de l'eau de Javel.
- Le repassage des tissus et de tous les articles textiles est strictement interdit.

Merci de lire attentivement les instructions. Veuillez le garder.

CZ

Vážený zákazník,

Děkujeme vám za zakoupení **MoMi PASTEL**. Doufáme, že zakoupený produkt splní Vaše očekávání.

UPOZORNĚNÍ: Výkresy a fotografie jsou pouze orientační. Skutečný vzhled produktu se může lišit od nákresu v návodu.

DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ. VAROVÁNÍ:

- Výrobek je vhodný pro děti od 0 měsíců věku.
- Hrazda na hračky je pružná, při montáži buďte opatrní. Dávejte prosím pozor, abyste nezasáhli sebe nebo jiné osoby během montáže.
- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Aby se zabránilo možnému zamoření nebo uvíznutí, je zakázáno používat k výrobku další šňůrky nebo popruhy.
- Odstraňte hrazdičku s hračkami, když se dítě začne odrážet na rukou nebo kolenou.
- Nikdy nedovolte svému dítěti spát v tomto výrobku. Tento produkt nenahradí postýlku nebo postel. Pokud Vaše dítě potřebuje spánek, mělo by být umístěno do vhodné dětské postýlky nebo postele.
- Nikdy nepoužívejte tento výrobek na vyvýšených površích (například na stole). Tento výrobek používejte pouze na rovné podlaze.
- Používání příslušenství, hraček, komponentů a především držadel pro přenášení výrobku je přísně

zakázáno.

- Výrobek nepřesunujte ani nezvedejte, jestliže se v něm dítě nachází.
- Uvědomte si rizika, která představuje otevřený oheň nebo jiné zdroje silného tepla, jako jsou elektrické sporáky, plynové sporáky, kamna apod. v blízkosti výrobku.
- Přestaňte výrobek používat, pokud si všimnete jakýchkoli prasklin, trhlin nebo chybějících částí. V takovém případě prosím nás kontaktujte prostřednictvím webových stránek.
- Nepoužívejte produkt, pokud jsou poškozené některé prvky nebo chybějí.
- Nepoužívejte jiné příslušenství nebo náhradní díly, kromě doporučených výrobcem.
- Ušchovejte si prosím obal a uživatelskou příručku, protože obsahují důležité informace.
- Montáž musí provést výhradně dospělá osoba. Během montáže udržujte všechny součásti mimo dosah dětí.
- Před použitím odstraňte všechny upevňovací prvky a obaly a uchovávejte je mimo dosah dětí, aby se předešlo riziku udušení.
- Když svůj produkt MoMi přestanete používat, zlikvidujte jej ve vhodném zařízení v souladu s místními zákony.

SOUČÁSTI VÝROBKU:

A. VZDĚLÁVACÍ PODLOŽKA
B. OBLOUK X2
C. HRAČKY

D. TAŠKA (X1), KOULE (X30)
E. POLŠTÁŘ

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA:

- Doporučujeme systematicky čistit tkaninu následujícím způsobem: ruční praní
- Čištění musí provádět dospělá osoba.
- Během čištění a praní pravidelně kontrolujte tkaninu, zda není roztržená.
- Abyste předešli rychlému stárnutí výrobku nebo nemožnosti čištění tkanin, nenechávejte výrobek vystavený slunci. Může dojít k deformaci a vyblednutí barev.
- Je zakázáno odstředování textilních materiálů a doporučuje se sušení při pokojové teplotě.
- Používání silných pracích prostředků k čištění a údržbě je přísně zakázáno a používání bělidel je zcela zakázáno.
- Žehlení tkanin a všech textilních prvků je přísně zakázáno.

Distributor:

C.P.A. CZECH s.r.o.
U Panasonicu 376
530 06 Pardubice
www.cpa.cz, kontakt: cpa@cpa.cz

Děkujeme, že jste si přečetli návod k použití. Ušchovejte si jej prosím pro budoucí použití.

Vážený zákazník,

Ďakujeme, že ste si vybrali **MoMi PASTEL**. Sme presvedčení, že tento výrobok splní vaše očakávania.

NEZABÚDAJTE: Obrázky, ktoré sú uvedené v tejto príručke, predstavujú všeobecné použitie výrobku, a sú výhradne iba názorné. Vzhľad výrobku a jeho komponentov uvedený v príručke sa môže líšiť od skutočného.

DÔLEŽITÉ! POZORNE ČÍTAJTE A ODLOŽTE PRE BUDÚCE POUŽITIE. VAROVANIE:

- Výrobok je určená pre deti od 0 mesiacov.
- Hrazda na hračky je pružná, pri montáži buďte opatrní. Dávajte prosím pozor, aby ste nezasiahli seba alebo iné osoby počas montáže.
- Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
- Aby sa zabránilo možnému zamotaniu alebo uviaznutiu, je zakázané používať k výrobku ďalšie šnúrky alebo popruhy.
- Odstráňte hrazdičku s hračkami, keď sa dieťa začne odrážať na rukách alebo kolenách.
- Nikdy nedovoľte, aby vaše dieťa spalo v tomto výrobku. Tento výrobok nenahrádza detskú postieľku alebo posteľ. Ak vaše dieťa potrebuje spať, mali by ste ho umiestniť do vhodnej detskej postieľky alebo posteľe.
- Nikdy nepoužívajte tento výrobok na vyvýšenej ploche (napr. na stole). Tento výrobok používajte iba na rovnej podlahe.
- Je prísne zakázané používať príslušenstvo, hračky, súčasti a najmä rukoväť na prenášanie.
- Nepohybujte alebo nezdvíhajte tento výrobok, keď je v ňom dieťa.
- Uvedomte si riziká, ktoré predstavuje otvorený oheň alebo iné zdroje silného tepla, ako sú elektrické sporáky, plynové sporáky, kachle a pod. v blízkosti výrobku.
- Pred použitím by mala dospelá osoba overiť správnu inštaláciu a technický stav výrobku. Prestaňte výrobok používať, ak si všimnete akýchkoľvek prasklín, trhlin alebo chýbajúcich častí. V takom prípade prosím nás kontaktujte prostredníctvom webových stránok.
- Nepoužívajte výrobok, ak sú niektoré prvky poškodené alebo chýbajú.
- Nepoužívajte iné doplnky alebo náhradné diely ako tie, ktoré odporúča výrobca.
- Uchovajte si prosím obal a používateľskú príručku, pretože obsahujú dôležité informácie.
- Výrobok musí byť zostavený dospelou osobou. Pri montáži výrobku uchovávajte všetky časti mimo dosahu detí.
- Pred použitím odstráňte všetky upevňovacie prvky a obaly a uchovávajte ich mimo dosahu detí, aby sa predišlo riziku udusení.
- Akonáhle prestanete výrobok používať, odovzdajte ho príslušnému zariadeniu v súlade s miestnymi zákonmi.

KOMPONENTY:

- A. VZDELÁVACIA PODLOŽKA
- B. OBLÚK x2
- C. HRAČKY

- D. TAŠKA (X1), GUL'A (X30)
- E. VANKÚŠ

ČISTENIE A ÚDRŽBA:

- Odporúčame systematicky čistiť tkaninu nasledujúcim spôsobom: ručné pranie
- Čistenie musí vykonávať dospelá osoba.
- Počas čistenia a prania pravidelne kontrolujte tkaninu, či nie je roztrhnutá.
- Aby ste predišli urýchlenému starnutiu výrobku alebo nemožnosti čistenia tkanín, nenechávajte výrobok vystavený slnku. Môže dôjsť k deformácii a vyblednutiu farieb.
- Je zakázané odstreďovanie textilných materiálov a odporúča sa sušenie pri izbovej teplote.
- Používanie silných pracích prostriedkov na čistenie a údržbu je prísne zakázané a používanie bieliacich je úplne zakázané.
- Žehlenie tkanín a všetkých textilných prvkov je prísne zakázané.

Distribútor:

C.P.A. CZECH s.r.o.

U Panasonicu 376

530 06 Pardubice

www.cpa.cz, kontakt: cpa@cpa.cz

Ďakujeme, že ste si prečítali pokyny. Uchovajte si ho pre budúce použitie.

HU

Tisztelt Vásárlónk!

Nagyon köszönjük, hogy a **MoMi PASTEL** megvásárlása mellett döntött. Reméljük, hogy a megvásárolt termék eléget tesz az elvárásainak.

NE FELEJTSE EL: A jelen kézikönyvben található rajzok a termék általános használatát szemléltetik, és csak illusztrációs célokat szolgálnak. A termék és alkatrészének megjelenése némileg eltérhet a tényleges állapottól.

FONTOS. FIGYELMESEN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG A JÖVŐBENI HIVATKOZÁSÁKÉNT. FIGYELMEZTETÉS:

- A termék 0 hónapos kortól alkalmas gyermekek számára.
- A játszó ív rugalmas, és összeszereléskor különösen ügyelni kell arra, hogy az ív ne üsse meg az összeszerelőt vagy más személyt, és különösen ne üsse meg a gyermeket.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyereket.
- Az esetleges összegabalyodás és a fulladás elkerülése érdekében további ívek, egyéb szalagok és minden más egyéb elem használata szigorúan tilos.
- Távolítsd el a játékokat tartalmazó ívet, amikor a gyermek már képes a kezén vagy térdén felemelkedni.
- Soha ne hagyja, hogy gyermeke aludjon ebben a termékben. Ez a termék nem helyettesíti a babaágyat. Amint a baba elalszik, megfelelő ágyba kell helyezni.

- A terméket vízszintes padlózatra kell állítani. Soha ne használja ezt a terméket magasan levő felületen (pl. asztalon).
- Szigorúan tilos tartozékoknál, játékoknál, alkatrészeknél és mindenekelőtt az ivnél megfogva hordozni a terméket.
- Ne mozgassa vagy ne emelje meg ezt a terméket, ha a gyerek benne van.
- Legyen tisztában a dohányzással, nyílt lánggal és más erős hőforrásokkal kapcsolatos kockázatokkal, mint például az elektromos kandallók, gázűzhelyek stb. közvetlen közelében.
- Használat előtt egy felnőttnek ellenőriznie kell a termék helyes beszerelését és műszaki állapotát. Hagyd abba a termék használatát, ha repedést, szakadást vagy hiányzó alkatrészeket észlelsz. Ilyen esetben, lép kapcsolatba velünk a weboldalunkon keresztül.
- Ne használd, ha bármelyik alkatrésze sérült vagy hiányzik.
- Csak a gyártó által jóváhagyott tartozékokat és pótalkatrészeket alkalmazz.
- Kérjük, őrizd meg a csomagolást és a használati útmutatót, mert fontos információkat tartalmaznak.
- Csak felnőtt személy szerelheti össze. Az összeszerelés során minden alkatrészt tarts távol a gyermekektől.
- Használat előtt távolítsd el minden rögzítőelemet és csomagolást, és tartsd azokat távol gyermekektől a fulladásveszély elkerülése érdekében.
- Ha abbahagyja a termék használatát, kérjük, a helyi törvényeknek megfelelő megfelelő helyen dobja ki.

A TERMÉK ÖSSZETEVŐI:

- A. OKTATÁSI BABASZÖNYEG
- B. JÁTÉKÍV x2
- C. JÁTÉKOK

- D. TÁSKA (X1), GOLYÓK (X30)
- E. PÁRNA

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS:

- Javasoljuk a szövet szisztematikus tisztítását a következő módon: kézi mosás
- A tisztítást felnőttnek kell elvégeznie.
- Tisztítás és mosás közben rendszeresen ellenőrizd, hogy a szövetet nem szakadt-e ki.
- A termék gyorsabb öregedésének vagy a szövet kitisztíthatatlanságának lehetőségét elkerülendő, ne hagyd a terméket a napon. Előfordulhat a termék deformációja és a színének kifakulása.
- Tilos a textil szövetek centrifugálása és a szárítás szobahőmérsékleten ajánlott.
- Szigorúan tilos erős tisztítószereket használni a tisztításhoz és karbantartáshoz, és szigorúan tilos fehérítőt alkalmazni.
- Szigorúan tilos a szöveteket és minden textilelemet vasalni.

Köszönjük, hogy figyelmesen elolvasta a kezelési útmutatót. Őrizze meg a jövőbeni használatra.

Gentile Cliente,

Grazie per aver acquistato **MoMi PASTEL**. Speriamo che il nostro prodotto soddisferà le vostre aspettative e necessità. Nel caso di ulteriori domande, vi invitiamo a contattarci scrivendo alla seguente email: italia@momipl.

RICORDATI: I disegni usati in questo foglio illustrativo sono strettamente informativi e illustrano uso generale del prodotto. Il prodotto reale può essere leggermente diverso da quelli nei disegni.

**IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.
ATTENZIONE:**

- Il prodotto è adatto a bambini a partire da 0 mesi di età.
- La barra è flessibile e, durante l'assemblaggio si deve prestare particolare attenzione a non colpire con la barra molleggiante se stessi o un'altra persona e soprattutto a non colpire il bambino.
- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- È vietato utilizzare nastri ulteriori o altre barre ed eventuali elementi aggiuntivi per evitare l'attorcigliamento e il soffocamento.
- Eliminare la barra con giochi quando il bambino è in grado di sollevarsi sui mani o sulle ginocchia.
- Non permettere mai al bambino di dormire in questo prodotto. Questo prodotto non sostituirà una culla o un letto. Se tuo bambino ha bisogno di dormire, dovrebbe essere collocato in una culla o letto adatto.
- Il tappetino palestrina deve essere posizionato sulle superfici piane, è vietato posizionare il prodotto su tavoli e altri rialzi.
- È severamente vietato utilizzare gli accessori, i giocattoli, i componenti e soprattutto le barre per trasportare il prodotto.
- Non muovere o sollevare questo prodotto con il bambino all'interno.
- Tenere conto dei rischi derivanti dalla presenza di fiamme libere o di altre fonti di calore intenso, come fornelli elettrici, fornelli a gas, ecc.
- Prima dell'uso, un adulto deve verificare la corretta installazione e le condizioni tecniche del prodotto. Interrompere l'uso del prodotto se si notano crepe, strappi o parti mancanti. In tale situazione, contattarci tramite il sito web.
- Non usare se qualunque sua parte sia rotta o mancante.
- Non usare gli accessori ne parti di ricambio diversi da quelli approvati dal produttore.
- Conservare l'imballaggio e le istruzioni per l'uso perché contengono informazioni importanti.
- Deve essere assemblata solo da una persona adulta. Durante l'assemblaggio tenere tutti i componenti fuori dalla portata dei bambini.
- Prima dell'uso, rimuovere tutti gli elementi di fissaggio e l'imballaggio e tenerli fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento.
- Quando si interrompe l'utilizzo del prodotto, smaltirlo presso una struttura adeguata in conformità con le leggi locali.

ELENCO COMPONENTI PRODOTTO:

A. TAPPETINO
B. ARCO x2
C. GIOCATTOLI

D. BORSA (X1), PALLE (X30)
E. CUSCINO

MANUTENZIONE E PULIZIA:

- Si raccomanda di pulire sistematicamente il tessuto nel modo seguente: lavaggio a mano
- La pulizia deve essere eseguita da un adulto.
- Controllate regolarmente il tessuto durante la pulizia e il lavaggio per verificare che non ci siano strappi.
- Non lasciare il prodotto al sole per evitare l'invecchiamento accelerato del prodotto o l'impossibilità di pulire i tessuti. Potrebbero verificarsi deformazioni e sbiadimenti del colore.
- È vietato centrifugare i tessuti e si raccomanda l'asciugatura a temperatura ambiente.
- È severamente vietato utilizzare detergenti forti per la pulizia e la manutenzione ed è assolutamente vietato l'uso di candeggianti.
- È severamente vietato stirare i tessuti e tutti gli elementi in tessuto.

Grazie per leggere attentamente il manuale d'uso. Conservatelo per riferimenti futuri.

ES

Estimado Cliente,

Muchas gracias por comprar **MoMi PASTEL**. Esperamos que el producto cumpla con sus expectativas.

RECUERDE: Los dibujos de este manual ilustran el uso general del producto y sirven solo para fines ilustrativos. El aspecto del producto y sus componentes pueden diferir ligeramente del estado real.

IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

ADVERTENCIA:

- El producto es apto para niños a partir de 0 meses de edad.
- El palo es flexible y al montarlo se debe tener especial cuidado de no golpearse a sí mismo o a otra persona con el palo con resorte y, sobre todo, de no golpear a su hijo.
- Nunca deje al niño sin vigilancia.
- Para evitar enredos y estrangulamientos, queda estrictamente prohibido el uso de correas adicionales, otros arcos y cualquier otro elemento adicional.
- Retire el arnés con juguetes cuando el bebé pueda flotar sobre las manos o las rodillas.
- Nunca permita que su hijo duerma sobre este producto. Este producto no reemplazará una cuna o una cama. Si su hijo necesita dormir, debe ser colocado en una cuna o cama adecuada.
- Nunca utilice este producto sobre superficies elevadas (por ejemplo una mesa). La estera educativa debe colocarse sobre superficies planas.
- Queda estrictamente prohibido utilizar accesorios, juguetes, componentes y, sobre todo, elevadores para transportar el producto.
- No mueva ni levante este producto con el niño dentro.

- Tenga en cuenta los riesgos que suponen las llamas abiertas u otras fuentes de calor intenso, como cocinas eléctricas, cocinas de gas, etc., en las proximidades del producto.
- Antes de su uso, un adulto debe verificar la correcta instalación y el estado técnico del producto. Deje de utilizar el producto si observa una grieta, desgarro o falta alguna pieza. Si ocurre lo mencionado arriba, póngase en contacto con nosotros a través del sitio web.
- No utilice el balancín si alguna pieza está dañada o falta.
- No utilice accesorios o piezas de recambio distintos de los homologados por el fabricante.
- Conserve el embalaje y el manual de instrucciones porque contienen información importante.
- El producto sólo puede ser instalado por un adulto. Mantenga todas las piezas fuera del alcance de los niños durante el montaje.
- Retire todas las sujeciones y el embalaje antes de utilizar el producto y manténgalo alejado de los niños para evitar el riesgo de estrangulamiento.
- Cuando deje de usar su producto, deséchelo en una instalación adecuada de acuerdo con las leyes locales.

COMPONENTES DEL PRODUCTO:

A. MANTA

B. BARRA X2

C. JUGUETES

D. BOLSA (X1), PELOTAS (X30)

E. ALMOHADA

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA:

- Se recomienda limpiar regularmente el tejido: lavar a mano
- La limpieza debe ser realizada por un adulto.
- Durante la limpieza y el lavado, compruebe regularmente que el tejido no presenta rasgaduras.
- Para evitar el envejecimiento acelerado del producto o tejidos imposibles de limpiar, evite dejar el producto al sol. Pueden producirse deformaciones y decoloración.
- Está prohibido centrifugar el tejido y se recomienda secarlo a temperatura ambiente.
- Está estrictamente prohibido utilizar detergentes fuertes para la limpieza y el mantenimiento y está totalmente prohibido utilizar lejía.
- Está estrictamente prohibido planchar los tejidos y todos los artículos textiles.

Gracias por leer este manual atentamente. Guárdelo para el futuro.

PT

Caro cliente,

Agradecemos a sua compra **MoMi PASTEL**. Esperamos que o produto que adquiriu corresponda às suas expectativas.

NOTA: Os desenhos e as imagens destinam-se apenas a fins ilustrativos. A aparência real do produto pode diferir da visualização no manual de instruções.

IMPORTANTE! LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.

ATENÇÃO:

- O produto é adequado para crianças a partir dos 0 meses de idade.
- O arco é flexível e durante a montagem é importante ter cuidado para não bater acidentalmente com o arco flexível em si mesmo ou em outra pessoa.
- Nunca deixe o bebê sem vigilância.
- Para evitar o enrolamento e estrangulamento, é estritamente proibida a utilização de correias adicionais, outras cintas e todos os outros elementos adicionais.
- Retire o arco de brinquedos quando a criança conseguir levantar-se apoiada nas mãos ou nos joelhos.
- Nunca permita que seu filho durma neste produto. Este produto não substitui um berço ou uma cama. Se seu filho precisar dormir, ele deve ser colocado em um berço ou cama adequada.
- Nunca utilize este produto sobre superfícies elevadas (por exemplo uma mesa). O tapete educativo deve ser colocado em superfícies planas.
- É estritamente proibido usar os acessórios, brinquedos, componentes e, sobretudo, de barras de suporte para transportar o produto.
- Não mova nem eleve este produto com a criança no interior.
- Cuidado com o risco de chamas abertas e outras fontes de calor, como aquecedores elétricos, aquecedores a gás, etc. perto do produto.
- Antes da utilização, um adulto deve verificar a montagem correta e o estado técnico do produto. Em caso de danos, interromper o uso e entrar em contacto com o fabricante.
- Não use o produto se algum item estiver danificado ou faltando.
- Não use acessórios ou peças de reposição que não sejam as recomendadas pelo fabricante.
- É recomendável manter a embalagem e as instruções de utilização, uma vez que contêm informações importantes.
- A montagem deve ser sempre efetuada por um adulto. Manter todas as peças fora do alcance das crianças durante a montagem.
- Para a segurança das crianças, não deixar partes da embalagem livremente acessíveis (sacos de plástico, caixas de cartão, etc.). Perigo de asfixia!
- Ao deixar de utilizar o produto, elimine-o numa instalação adequada, em conformidade com a legislação local.

COMPONENTES DO PRODUTO:

A. TAPETE

B. ARCO x2

C. BRINQUEDOS

D. SACO (X1), BOLAS (X30)

E. TRAVESSEIRO

LIMPEZA E MANUTENÇÃO:

- Recomenda-se limpar sistematicamente o tecido: lavando à mão
- A limpeza deve ser realizada por um adulto.
- Ao limpar e lavar, verificar regularmente se há rasgos no tecido.
- Para evitar o envelhecimento acelerado do produto ou uma limpeza impossível do tecido, evitar deixar o produto ao sol. Podem ocorrer deformações e descoloração.
- É proibido centrifugar os tecidos e recomenda-se a secagem à temperatura ambiente.

- A utilização de detergentes fortes para a limpeza e manutenção é estritamente proibida e a utilização de branqueadores é totalmente proibida.
- É estritamente proibido passar a ferro os tecidos e todos os artigos de tecido.

Agradecemos a leitura atenta das instruções com atenção. Guarde-as para referência futura.

Poštovani,

Hvala na kupnji **MoMi PASTEL**. Nadamo se će kupljeni proizvod ispuniti Vaša očekivanja.

NEMOJTE ZABORAVITI: Crteži i fotografije služe samo u ilustrativne svrhe. Stvarni izgled proizvoda može se razlikovati od vizualizacije u uputama.

VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPORABU. UPOZORENJA:

- Proizvod je primjeren za djecu od 0 mjeseci starosti.
- Obruč je fleksibilna i pazite da ne udarite sebe ili drugu osobu elastičnom trakom za glavu tijekom postavljanja.
- Nemojte nikad ostavljati dijete bez nadzora.
- Kako bi se izbjeglo zapetljavanje i davljenje, uporaba dodatnih traka, drugih obruča i svih drugih dodataka strogo je zabranjena.
- Uklonite obruč s igračkama, ako dijete može se podići na rukama ili koljenima.
- Edukativna podloga za igru ne može zamijeniti krevetac. Ako je vašem djetetu potreban san, treba ga smjestiti u odgovarajući krevetić ili krevet.
- Ovaj proizvod nemojte nikad rabiti na podignutim površinama (na primjer stolu). Edukativna podloga za igru mora biti postavljena na ravnim površinama.
- Strogo je zabranjeno koristiti dodatke, igračke, komponente i, prije svega, obruč za nošenje proizvoda.
- Nemojte pomicati niti podizati ovaj proizvod dok se u njemu nalazi dijete.
- Čuvajte se rizika od otvorenog plamena i drugih izvora topline kao što su električni štednjaci, plinski štednjaci i sl. u blizini proizvoda.
- Prije uporabe odrasla osoba treba provjeriti pravilnost montaže i tehničko stanje proizvoda. U slučaju oštećenja, nemojte koristiti proizvod te se javite proizvođaču.
- Ne treba koristiti proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Nemojte koristiti pribor ili zamjenske dijelove osim onih koje je odobrio proizvođač.
- Čuvajte ambalažu i upute za uporabu jer sadrže važne informacije.
- Sastavljanje proizvoda smije izvoditi samo odrasla osoba. Držite sve dijelove izvan dohvata djece tijekom sastavljanja.
- Prije uporabe uklonite sve spojnice i ambalažu i držite ih izvan dohvata djece kako biste izbjegli rizik od gušenja.
- Kada više ne koristite proizvod, odložite ga na odgovarajuće mjesto u skladu s lokalnim zakonima.

KOMPONENTE PROIZVODA:

- A. PODLOGA ZA IGRU
- B. LUK x2
- C. IGRĂČKE

- D. TORBA (X1), LOPTE (X30)
- E. JASTUK

ČIŠČENJE I ODRŽAVANJE:

- Preporuča se redovito čišćenje tkanine na sljedeći način: ručno pranje
- Čišćenje treba vršiti odrasla osoba.
- Tijekom čišćenja i pranja redovito provjeravajte da li tkanina nije pocijepana.
- Da bi izbjegli ubrzano starenje proizvoda, izbjegavajte ostavljanje proizvoda na suncu. Može doći do deformacija i gubitka boja.
- Nije dozvoljeno centrifugiranje tekstilnih materijala, preporuča se sušenje na sobnoj temperaturi.
- Strogo je zabranjeno korištenje jakih deterdženata za čišćenje i održavanje, a apsolutno je zabranjeno korištenje izbjeljivača.
- Strogo je zabranjeno glačanje tkanina i svih tekstilnih elemenata.

Hvala što ste pažljivo pročitali upute. Molimo da ih sačuvate.

RO

Stimați clienți,

Vă mulțumim foarte mult pentru achiziționarea **MoMi PASTEL**. Avem speranța, că produsul achiziționat va satisface așteptările d-voastră.

ȚINEȚI MINTE: Desenele și fotografiile au doar un caracter ilustrativ. Aspectul real al produsului poate diferi de vizualizarea din instrucțiune.

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ. AVERTISMENT:

- Produsul este potrivit pentru copii de la 0 luni.
- Bara de siguranță este flexibilă și în timpul montajului, fiți deosebit de atenți să nu vă loviți singuri cu bara sau o altă persoană.
- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
- Pentru a evita încurcarea și strangularea, folosirea curelelor suplimentare, a altor barele și a tuturor celorlalte elemente suplimentare este strict interzisă.
- Scoateți bara de jucării când copilul dumneavoastră se poate ridica pe mâini sau în genunchi.
- Niciodată nu lăsați copilul să doarmă în acest produs. Acest produs nu va înlocui pătuțul sau patul. În cazul în care copilul dvs. are nevoie de somn, acesta trebuie plasat într-un pătuț sau pat potrivit.
- Nu utilizați niciodată acest produs pe suprafețe înălțate (de exemplu pe o masă). Covoarașul educațional trebuie așezat pe suprafețe plane.
- Utilizarea accesoriilor, jucăriilor, componentelor și, mai ales, a barelor de siguranță pentru transportul produsului este strict interzisă.
- Nu deplasați sau ridicați acest produs cu copilul înăuntru.

- Fiți conștienți de pericolul de incendiu deschis și de alte surse puternice de căldură, cum ar fi radiatoarele / încălzitoarele electrice sau de gaz, etc. care sunt aproape de produs.
- Înainte de utilizare, un adult ar trebuie să verifice montarea corectă și starea tehnică a produsului. În caz de deteriorare, întrerupeți utilizarea și contactați producătorul.
- Nu folosiți produsul dacă lipsesc elemente sau acestea sunt deteriorate.
- Nu folosiți accesorii sau piese de schimb, altele decât cele recomandate de producător.
- Vă rugăm să păstrați ambalajul și manualul de utilizare, deoarece acestea conțin informații importante.
- Asamblarea produsului trebuie efectuată numai de către un adult. În timpul montării țineți toate elementele departe de copii.
- Îndepărtați toate ambalajele și elementele de fixare înainte de utilizare și nu le lăsați la îndemâna copiilor pentru a evita riscul de sufocare.
- Dacă încetați să folosiți produsul vă rugăm să-l eliminați corespunzător în conformitate cu legislația locală.

ELEMENTELE DE ASAMBLARE:

A. COVORAȘUL
B. BARĂ X2
C. BRINQUEDOS

D. SACO (X1), MINGIUȚE X30
E. PERNĂ

CURĂȚAREA ȘI ÎNȚEȚINEREA:

- Se recomandă curățarea sistematică a țesăturii.
- Spălați manual.
- Curățarea trebuie efectuată de un adult.
- Când curățați și spălați, verificați în mod regulat materialul dacă nu s-a rupt
- Pentru a evita îmbătrânirea accelerată a produsului sau curățarea imposibilă a țesăturilor, evitați lăsarea produsului la soare. Culoarele se pot deforma și se pot estompa.
- Este interzisă centrifugarea textilelor și se recomandă uscarea acestora la temperatura camerei.
- Este strict interzisă utilizarea detergenților puternici pentru curățare și întreținere, este de asemenea strict interzisă utilizarea înălbitorilor.
- Este strict interzisă călcarea țesăturilor și a tuturor elementelor textile.

Mulțumim că ați citit instrucțiunea cu atenție. Vă rugăm să o păstrați.

Шановний клієнт,

Дякуємо за покупку **MoMi PASTEL**. Сподіваємося, що куплений товар виправдає ваші очікування.

ПАМ'ЯТАЙТЕ: Малюнки та фотографії лише для довідки. Фактичний зовнішній вигляд виробу може відрізнятися від візуалізації в посібнику.

ВАЖЛИВО! БУДЬ ЛАСКА, УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ДОВІДКИ В МАЙБУТНЬОМУ ПРИМІТКИ З БЕЗПЕКИ ТА ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

- Продукт призначений для дітей віком від 0 місяців.
- Мобіль є гнучким, тому під час монтажу потрібно бути обережним, щоб не вдарити себе або іншу особу.
- Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
- Щоб уникнути заплутування і удушення, використовувати додаткові стрічки, інші мобілі та всі інші додаткові елементи категорично забороняється.
- Зніміть мобіль з іграшками, коли дитина почне підніматися на руках або колінах.
- Ніколи не дозволяйте дитині спати в цьому виробі. Цей виріб не є заміною дитячого ліжечка. Коли дитина засинає, її слід перекинути у відповідне ліжечко.
- Навчальний килимок слід розміщувати на рівній поверхні; не кладіть виріб на столах або інших підвищеннях.
- Категорично забороняється використовувати для перенесення виробу аксесуари, іграшки, складові частини і, передусім, мобілі.
- Не можна переносити або пересувати виріб з дитиною всередині.
- Остерігайтеся відкритого вогню та інших джерел тепла, таких як електроплити, газові плити тощо, поблизу виробу.
- Перед використанням доросла особа повинна перевірити правильність монтажу та технічний стан виробу. У разі пошкодження припиніть використання та зверніться до виробника.
- Не використовуйте виріб, якщо будь-яка його частина пошкоджена або відсутня.
- Не використовуйте аксесуари або запасні частини, не схвалені виробником.
- Зберігайте упаковку та інструкцію з експлуатації, оскільки вони містять важливу інформацію.
- Перед використанням зніміть усі кріплення та упаковку і тримайте їх в недоступному для дітей місці, щоб уникнути ризику удушення.
- Монтаж виробу повинен проводитись виключно дорослими. Під час монтажу тримайте всі деталі в недоступному для дітей місці.
- Після закінчення використання продукту, будь ласка, утилізуйте його у відповідній установі згідно з місцевим законодавством.

СКЛАДОВІ ЕЛЕМЕНТИ:

А.КИЛИМОК
В.МОБІЛЬ Х2
С.ІГРАШКИ

Д.СУМКА (Х1), КУЛЬКИ (Х30)
Е.ПОДУШКА

ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД:

- Рекомендується регулярне чищення тканини – ручне прання.
- Чищення повинна виконувати доросла особа.
- Під час чищення та прання регулярно перевіряйте тканину на наявність розривів.
- Щоб уникнути прискореного старіння виробу або неможливості очищення тканини, не залишайте виріб на сонці. Можливі деформація та вицвітання кольору.
- Віджимання текстильних виробів заборонено, рекомендується сушка при кімнатній температурі.
- Категорично заборонено використовувати сильні миючі засоби для чищення та догляду, а також повністю забороняється використання відбілювача.
- Прасування тканин і всіх текстильних виробів суворо заборонено.

Дякуємо за уважне прочитання інструкції з експлуатації. Збережіть її на майбутнє.



**DARMOWA
OBSŁUGA NAPRAW
REKLAMACYJNYCH**
DOOR-TO-DOOR

Dziękujemy za zakup produktu marki **MoMi**.

Mamy nadzieję, że produkt spełnia Twoje oczekiwania. Jeśli potrzebujesz naszego wsparcia, zgłoś swoje uwagi za pomocą formularza dostępnego na stronie: **www.momi.pl/kontakt** lub napisz wiadomość na adres email: **wsparcie@momi.pl**.

WARUNKI GWARANCJI MoMi

1. Warunki ogólne
1. Gwarancja jest udzielana, zgodnie z warunkami określonymi w niniejszym dokumencie (dalej jako: Gwarancja).
2. Gwarancja udzielana jest przez TelForceOne S.A. z siedzibą we Wrocławiu (50-428), przy ul. Krakowskiej 119, wpisanej do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Wrocławia-Fabrycznej, VI Wydział Gospodarczy, pod numerem KRS: 0000232137, posiadająca kapitał zakładowy w wysokości 8.195.848 zł, w całości wpłacony (dalej jako: Gwarant).
3. Gwarancja udzielana jest dla wszystkich produktów marki MoMi (dalej jako: Produkt).
4. Gwarancja przysługuje każdej osobie fizycznej lub prawnej, która kupiła Produkt (dalej jako: Kupujący).
5. Gwarancja udzielana jest na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej oraz na terytorium krajów wskazanych na stronie: www.momi.pl.
6. Gwarancja udzielona jest na 2 (dwa) lata licząc od dnia kiedy produkt został Kupującemu wydany.
7. W przypadku braku zgodności Produktu z umową (stwierdzenia wady w Produkcie) Kupujący, według swojego wyboru, może dochodzić roszczeń wobec sprzedawcy z tytułu niezgodności rzeczy sprzedanej z umową lub skorzystać z uprawnień przysługujących mu na mocy niniejszej Gwarancji.
8. Gwarancja nie ma wpływu na środki ochrony prawnej przysługujące Kupującemu z tytułu braku zgodności rzeczy sprzedanej z umową ze strony sprzedawcy.

9. W celu skorzystania z uprawnień z gwarancji należy zgłosić się bezpośrednio do sprzedawcy lub do Gwaranta, korzystając z formularza dostępnego na stronie www.momi.pl/kontakt lub pisząc wiadomość na adres e-mail: wsparcie@momi.pl. Do zgłoszenia należy dołączyć dokument potwierdzający zakup (np. paragon, faktura, potwierdzenie zapłaty).
10. Sposób odbioru Produktu opisany jest w sekcji „Usługa Door-To-Door”. W przypadku samodzielnej wysyłki Produktu do Gwaranta, Gwarant pokrywa koszt najtańszego sposobu wysyłki.
11. Gwarant zapewnia, że oferowane przez niego Produkty są wolne od wad konstrukcyjnych i materiałowych, które mogłyby naruszyć ich funkcjonalność, o ile przestrzegana była instrukcja obsługi Produktu oraz Produkt był używany zgodnie z przeznaczeniem.

2. Warunki szczególne

1. W ramach Gwarancji Kupujący może żądać nieodpłatnej naprawy lub wymiany Produktu na nowy, wolny od wad.
2. W przypadku gdy nie jest możliwa wymiana Produktu na nowy wolny od wad:
 - a. Gwarant dokona naprawy Produktu,
lub
 - b. Gwarant dokona zwrotu ceny Produktu – w przypadku gdy Produkt został zakupiony bezpośrednio u Gwaranta,
lub
 - c. Gwarant wyda „protokół nienaprawialności”, który uprawnia Klienta do otrzymania zwrotu kosztów zakupu od sprzedawcy – w przypadku gdy Produkt nie został zakupiony bezpośrednio u Gwaranta.
3. W przypadku gdy nie jest możliwa naprawa Produktu:
 - a. Gwarant dokona wymiany Produktu na nowy, wolny od wad – w przypadku gdy Produkt został zakupiony bezpośrednio u Gwaranta,
lub
 - b. Gwarant dokona zwrotu ceny Produktu – w przypadku gdy Produkt został zakupiony bezpośrednio u Gwaranta,
lub
 - c. Gwarant wyda „protokół nienaprawialności”, który uprawnia Kupującego do otrzymania zwrotu kosztów zakupu od sprzedawcy – w przypadku gdy Produkt nie został zakupiony bezpośrednio u Gwaranta.
4. Naprawa lub wymiana Produktu zostanie dokonana w terminie 21 (dwadzieścia jeden) dni od dnia odebrania Produktu przez Gwaranta.
5. Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas niezbędny do importu niezbędnych części zamiennych, w każdym razie jednak o czas nie dłuższy niż 30 (trzydzieści) dni roboczych. W takim przypadku Gwarant każdorazowo powiadamia Kupującego o tym fakcie, podając nowy termin usunięcia wady.
6. Kupujący zobowiązany jest dostarczyć Produkt odpowiednio zapakowany tak, aby nie uległ on dodatkowym uszkodzeniom podczas transportu. Odpowiedzialność za uszkodzenia wynikające z niewłaściwego zapakowania Produktu lub braku odpowiedniego zabezpieczenia Produktu na czas transportu do Serwisu Gwaranta ponosi Kupujący.

7. Uszkodzenia Produktu powstałe w wyniku niewłaściwego zabezpieczenia i zapakowania produktu na czas transportu, nie są objęte Gwarancją.
 8. Gwarancja nie obejmuje:
 - a. roszczeń z tytułu parametrów technicznych Produktu, o ile są one zgodne z podanymi przez producenta w instrukcji obsługi lub innych dokumentach o charakterze normatywnym;
 - b. wad Produktu powstałych w wyniku normalnego zużycia Produktu wynikającego z prawidłowego użytkowania;
 - c. wad Produktu powstałych na skutek nieodpowiedniej konserwacji lub stosowania niewłaściwych środków chemicznych;
 - d. wad Produktu powstałych w wyniku korzystania z towaru niezgodnie z jego przeznaczeniem, zwłaszcza: uszkodzeń z winy użytkownika, korzystania z Produktu niezgodnie z instrukcją obsługi, celowych lub mechanicznych uszkodzeń produktu (przetarcia, rozdarcia, itp.);
 - e. wad Produktu powstałych na skutek oddziaływania środowiska zewnętrznego na Produkt, np. zmiany koloru wynikające z wystawienia na silne nasłonecznienie, zawilgocenie, zabrudzenie itp.;
 - f. wad Produktu powstałych na skutek siły wyższej.
 9. W przypadku gdy naprawa gwarancyjna wymaga wymiany części, element wymieniony pozostaje własnością Gwaranta.
 10. Kupujący traci uprawnienia z Gwarancji w przypadku używania Produktu niezgodnie z przeznaczeniem, w wyniku czego powstały wady w Produkcie lub w przypadku stwierdzenia przez serwis Gwaranta dokonywania nieautoryzowanych napraw lub zmian systemowych bądź konstrukcyjnych Produktu.
 11. W przypadku zgłoszenia przez Kupującego wady nieobjętej Gwarancją, Gwarant, o ile w jego ocenie możliwe jest dokonanie naprawy, poinformuje Klienta o wysokości kosztów naprawy Produktu i po uzyskaniu akceptacji Klienta dokona naprawy Produktu. W przypadku braku zgody Klienta na naprawę, Gwarant odsyła Produkt na koszt Gwaranta.
-
3. Usługa Door-To-Door
 1. Kupujący, według własnego uznania, może skorzystać z usługi Door-To-Door (D2D).
 2. Usługa Door-To-Door (D2D) dostępna jest wyłącznie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
 3. Usługa Door-To-Door (D2D) oznacza usługę serwisową „od drzwi do drzwi”. Jest to rodzaj usługi polegającej na całkowicie darmowej obsłudze transportu wadliwego Produktu zgłoszonego w ramach Gwarancji od drzwi Kupującego do serwisu i z powrotem (na koszt Gwaranta).
 4. Kurier dokonuje odbioru Produktu i dostarcza go do autoryzowanego serwisu Gwaranta.
 5. Naprawiony lub wymieniony Produkt zostanie doręczony pod adres wskazany przez Kupującego.
 6. Gwarant odbiera Produkt z dowolnie wskazanego miejsca na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.
 7. Usługa Door-To-Door (D2D) dotyczy Produktów marki MoMi i obowiązuje przez cały okres Gwarancji.

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:

Detailed warranty conditions are available on the website:

Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:

Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:

Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:

Podrobné záručné podmienky sú k dispozícii na webovej stránke:

Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:

Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:

A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:

As condições detalhadas da garantia estão disponíveis no site:

Detaljni uvjeti jamstva dostupni su na web stranici:

Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:





www.momi.store

TelForceOne S.A.,
ul. Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Poland

www.momi.store